[illegible]一日每字取錢五文第二日[illegible]字取錢三文[illegible]八日[illegible]取錢二文[illegible]以五十字之[illegible]多則以十字[illegible]

大清光緒

辛巳五月

初一日

第二千八百九十八號

申報

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同中昌號
又分局寓崇文門外興隆街東永承酒店劉過王宅
天津紫竹林葆廣東堂子間壁沖竹君
南京金陵門東邊營林宅內李佑之
武昌城糧道街夏德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
揚州府新城內六條巷劉治平又灣子街洪毛司巷興隆又興隆巷北首巷內劉承恩三虎報房

江西省南昌府城乾昌全泰盛源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋
杭州城中官巷街申昌號
福州城外南臺復利洋行
寧波江北岸李料記號內
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以及京報房代售此佈

上海零售每張計錢十文　（西歷一千八百八十一年五月廿八日禮拜六）　外埠則照遠近酌加寄費

論京控無可審辦各案

孔子有言曰聽訟吾猶人也必也使無訟乎無訟之治孔子猶心儀之則此事之難得可知乃觀於核飭京控各案何使無訟若是之易也近日京控之案奉　旨交該省督撫督同臬司親提審訊之案其原告由刑部照例解往而竟有原被俱無不能審理者有原告屢提不到者有查明實已病故者有投審之後旋即脫逃者噫是直以京控爲兒戲也夫人苟無至冤極枉之事則亦何必京控至於志切叩閽則必案情重大沈冤久積地方官不能爲之申理卽控諸督撫亦恐其仍發原籍地方官辦審以至覆盆莫白而後乃爲京控之舉既已控之則必欲澈底伸冤而後爲快原告又豈肯避匿不到自陷於欺罔之罪卽曰所控者係屬虛辭恐質訊時眞情敗露故不敢投案則何如前此不控之爲愈乎竊以爲原被俱無不能審理此言殊爲可疑被告或有不能提到之處原告則明由該部解往何必用提且何至提而不到乎如曰原告或係遣人抱呈並未親控然既有抱呈之人卽可由抱呈追尋原告何至有匿不到案之處若夫原告病故則案牘中亦屢見之凡有京控之案而原告訊係誣控并不能以痛父情切等詞寬免其罪則往往於案候未結之先原告患病身故而其曠日持久之咎已難辭矣爲之解者以爲或解回之時中途猝受風寒燥溼之患或因到省之後案中要證未能齊集故不得不懸案而待而生死不測亦容有之亦不足疑所奇者凡有京控之案多係千篇一律是誠不解其何故矣至於投審之後旋卽逃脫更不可解以爲情虛則何如前此弗控既已控矣豈有不願投審者既投審矣又何故而逃乎卽或駕詞誣控然既駕詞於前必冀堅執於後苟非經問官評訊廉得其情又安肯先行逃脫反授人以隙乎凡此數者皆出情理之外者也乃昨觀邸抄盛京將軍等爲照章彙銷京控無可審辦各案以淸積弊一摺誠有可異者矣摺中言奉天刁健成風京控迭出經前任兼尹等奏定章程請將原告日久不到及雖經投到旋卽脫逃無論奏交咨交均照兩月不到之例咨叙事由彙案核銷仍俟緝獲原告治以虛誣之罪其有關人命者發交地方官拘拿究辦等因奏准遵行本年據各屬將京控無可審理各案遵照定章詳請彙銷其中或係揑詞妄控情虛畏審本無冤抑不願終訟致無可提問自應查照定章彙案核銷以淸積弊云云竊以爲此殆京控案子太多一時未能遵限審結故爲此言以爲廓淸案牘之計耳適有友人自奉天來者言該處民風果屬如此所謂圖准不圖審以爲嚇詐之地初非果有冤抑必須叩閽也且此風不獨奉省爲然卽江蘇之江北等處亦往往而有甚且有私設一京控公所凡有私讐積怨地方官廉得其情不予審理者卽起意京控所費不過數千文其抱呈之人亦係出錢雇定或卽在京中雇倩及至發回該督撫審辦部中照例將原告抱呈解往則中途易人或竟不投案蓋一審則眞情畢露水落石出便不能爲嚇詐之計不若匿不到案藉資紛擾使被告受累之爲愈也故近來京控之案外省絕少平反誠無可平反故也余曰然則此風又豈可不禁哉此等弊端由於不能認眞之故如原告抱呈由部解回之時不使中途更易則原告之情虛者必不敢自取誣妄之罪又何至矯誣之詞上瀆天聽也哉民情之譸張固不可測而所以制其譸張者豈無良法而徒使無情者得盡其辭而末由畏服民志豈足爲聽訟之良而致無訟之治耶

恭錄　諭旨

○四月二十四日奉　上諭巡視南城御史文敬等奏遵保獲盜出力之司坊官及練勇局水局官紳懇請奬勵各摺片着該部議奏欽此

賣國奇聞

○意大利國新聞紙載有一事字林報譯而錄之其言曰火奴魯魯島主遣人至德國與德廷相商欲將火奴魯魯全島賣與德國德廷頗以得有屬地爲快德國執政之王爵比司買喀亦甚以爲喜火奴魯魯使臣所言各節亦與比司買喀相合惟此事恐爲各國所不願最甚者美國現在該島美國亦有屬地數處若聞此消息未必遂肯降心相從也

橫濱命案

○日本橫濱地方有開米行者忽於某夜十二點鐘時店夥某頓起殺機時在夜半多入睡鄉某夥將該行人口盡行殺死得脫逃者僅有一人比逃出之人報明捕房前往擒捉則已不知去向查點行中銀洋物件惟缺洋一百五十元現在巡捕四處蹤緝而兇手迄未獲到云夫以一百五十洋之故而殺及全家何其殘忍乃爾神豈別有夙恨耶天網恢恢疏而不漏此人諒難倖免耳

擱船續述

○漢廣輪船失事一節屢經列報茲字林報館接有北邊來信譯而登之言漢廣失事之後船之中艙倘無大損如値潮水盛漲前後艙皆有水進而中艙獨無潮水退時則前艙亦無水入失事之際船主及大副水手人等皆竭力救護現在船中什物亦均搬移上岸烟臺所發兵船相幫搬運物件其在該處附近打魚之船亦共出力幫扶惟閩漁人之相幫者極其勤謹絲毫不苟而兵船上人頗有乘亂竊取物件者夫乘人之危而以爲利不仁孰甚何該兵船上諸人乃漁人之不若也

院試展期

○浙省張靄亭文宗於四月二十六日由省垣起程擬先考甯波距臺郡考棚修理尙未竣工宗

湘文太守接奉牌札後急備詳文稟求展限遲至六月初一日取齊是以盡旌改令先按紹郡次及甯波次及嘉湖然後回省考杭郡各屬約須在閏七月間矣

霆軍未撤 ○中俄和局既成山海關駐防之兵漸次撤回節經列報然祇曾九帥部下之卓勝營若鮑爵帥所統之霆軍十五營則仍駐紮欒亭蓋安不忘危不敢藩籬盡撤足徵邊臣之擘畫精詳也

移笆讓路 ○前月二十六日本報列築笆阻路一則昨午前該行主帶同華人赴該處照契丈量得四明公所南面靠牆尚有餘地數尺即屬人將東北角所築之笆拆而築進讓出走路一條若此則行人可免繞道該行主可謂順理近情矣

買表行竊案結 ○前報買表行竊一則內之王元卿經法公堂送縣後莫邑尊兩次審訊王元卿供認親實係前任福建龍化縣巡檢今仍在福建候補我由湖南原籍起程往閩道出申江在該店買洋燈啓衅等語邑尊飭將公堂送到箱子物件給還着赶速搭輪前往不准逗遛王元卿領物退出完結

失媳案懸訊 ○昨報失媳控詐一案移縣後經莫邑尊分別訊問原告奚桂芳照前伸訴謂李氏供奚媳係陸徐氏領來據稱由陸鶴林領到伊處陸徐氏則供奚媳自己挈子到我處稱欲租房我因素不認識未肯容留陸鶴林仍稱並未誘拐研詰再三陸鶴林仍支吾對答邑尊飭重責八十板着交保出去限期將奚媳交到延則嚴比又斥謝李氏實乃開臺基之流亦飭掌頰發官媒看管陸徐氏暫着交保候傳

妙手遭擒 ○邇來租界中有一等人專竊妓館銀水烟袋計已屢見疊出雖均報捕而緝獲殊少昨包探陳阿九拘住一人謂係偷妓館銀烟袋者押之同往起贓其人年祇三十左右身穿白灰甯綢夾馬褂荷色縐紗夾衫縐紗套褲京鞋以袂掩面而行似此翩翩少年閒遊曲院直是佳客誰能指之爲偷兒無怪妓家之不能防也想今日定必解送公堂請辦訊供情形再錄

烟館被騙 ○前日法公堂據花烟館鴇母余朱氏控稱江北人張錦堂將已妻余寶憑白螞蟻余正蘭荐來爲娼取去帶擋洋八十元來不數日張乘閒引金寶逃去探知匿在吳淞地保處現因途遇張錦堂故扭送捕房此事我深爲吃虧求恩追還帶擋云翁太守閱稟後謂據爾詞中極言貧窘然何來如許銀洋作此營生惟既遭誘騙可爲訊理即問張錦堂向作何業因何將妻賣娼現究藏於何所張供向係跟官因窘迫無奈押妻爲妓今離將妻藏於吳淞然已還過洋三十元問官怒謂既稱跟官何至無恥若是余朱氏亦稱確收過洋三十元官諭張錦堂速繳洋五十元如延宕究問此欵追出後將充善舉昨晨太守臨捕房覆訊張未繳洋蚨祇求寬限太守飭以二日如數繳案違則嚴比云

捜出筆據 ○烟館滋事一則內杏松即殷杏松及張承芳二人昨翁太守臨捕房時又經提出研鞫商曹阿慶之妻子究賣於何所殷杏松供實不知情曹阿慶又遞稟訴稱殷身畔捜出賣婦筆據當由捕頭呈閱官閱此據從何而來殷初供並非已物委係揑造者詰之再三始經張承芳供此賣殷價賣已妻之據太守怒喝施刑殷連稱冤枉太守謂烟館竊衣亦可謂冤枉乎殷又稱並非行竊實向借來者問官怒其狡辯喝掌頰二十下仍飭管押候解公堂再訊

水手被控 ○英國輪船名添鈕指歌之船主洋人赴英公堂控稱雇用粵人彭阿福等七人爲水手立有合同以十八个月爲滿近從新金山來華欲赴鎮江裝米載往香港豈彭等均自行停歇訴由領事將彭等送案求辦彭阿福梁阿來鄭阿雲鄭阿友周阿福梁阿元梁阿得等七人同供在該船做水手原訂期十八个月實因時被大副洋人毆打況我等患病者甚多故不願再在該船云陳太守商之賈副領事諭令該船主知照大副不得毆打設有患病情事應送醫院調治船主答稱大副人素和平未嘗肆毆水手等遇有患病無不立爲料理醫治今伊等既不願做請諭令俟船至香港聽憑辭歇再昨因船上有事另雇工人七名每人給工洋六角應在伊等工資上扣除太守即將所言諭令水手遵照至另雇之工洋每名酌扣洋半元完結

認子求斷 ○前有浦東婦人胡氏認甯人楊泰記號主爲子控官被斥各情曾經列報昨該婦又至楊處吵鬧即爲交捕解送英公堂該婦供楊某實係我親生之子我刻下艱苦萬分求恩諭楊供養太守謂所訴毫無証據況前次上控亦經批斥不理豈容任意妄瀆戒者知照該地保前往調處該婦則再四叩求判斷問官叱退不准

裸體混鬧 ○徐谷珍赴英公堂稱係會德豐洋行管門人昨夜有一北京口音人裸體闖進行中直入東人之乳母房內乳母驚喊經出店與我獲住交捕送案求究當捕頭稟此人到捕房後由其友送衣與穿其人供名湯小雅兒北京人向在大觀戲園唱戲昨夜實因酒醉誤入洋行求恩原宥陳太守謂昏夜闖入人家本干各戾姑念酒後致誤着子從寬隨判湯小雅兒荷枷半月發頭門示衆

細崽行竊 ○沈長生控英公堂稱係滙總洋行細崽楊自安混入我房竊皮箱一只越矮牆而遁牆外即麗如銀行爲該行更夫殷阿生看見人贓並獲送案求辦至箱內之物係金戒衣服等件約值洋五六十元殷供與同楊供崑山縣人實因急需誤犯行竊只求施恩太守隨判押楊四个月贓交沈領去

誣控不准 ○西捕至英公堂稟稱細崽沈咸林已經停歇豈竊我布褲一條藏入自已衣包內被我捜出原贓送請究辦沈供在西捕處當細崽每月應得工洋八元今做二十五天因時被毆打故自停生意至布褲乃我欲代伊交人洗滌者並非行竊實伊誣控圖賴工洋太守問西捕其褲係沈歇生意時即爲捜出抑出去後捜出答稱出外二次後捜出又問工洋是否未給答稱工洋應俟滿月付交太守謂沈果行竊屬實先曾出外儘可攜去何得尚存行內所控殊不足信惟沈既停生意應即將衣物交楚緣何尚置已處亦有不合核算二十五天之工洋應給六元四角着罰去二元四角餘四元着西捕照給云此斷揆情度理至公至當可謂燭照難欺矣

光緒七年四月十九日京報全錄

宮門抄⊙旨一道錄前⊙發抄 旨五道⊙皖撫裕 奏請捐建專祠摺⊙又 奏拿辦棍徒緣由片⊙湘撫李 奏為請 旨優叙摺子⊙又 奏請留武員暫緩赴任片⊙皖撫裕 奏甄別知縣片⊙粵督張 奏調署知縣片⊙川督丁 奏司道等各飭回本任片⊙四月十九日兵部太常寺太僕寺鑲黃旗值日無引 見⊙孫詒經等各謝授署缺 恩⊙純公續假二十日⊙兵部奏派考試幼官之大臣 派出綱貝勒文煜穆騰阿穆隆阿⊙召見軍機 醇 王⊙發抄 劉坤一奏試用令郝炳綸署清河令奉 旨吏部議奏欽此⊙又儘先守備張朝桂補九江城守營守備奉 旨兵部議奏欽此⊙衛榮光奏請擬勒限清釐交代奉 旨著照所請該部知道欽此⊙又請將拿獲巨盜之署汾陽令方家駒等議叙奉 旨吏部議奏欽此⊙又請將簽差不慎署聞喜令議處奉 旨陳作哲著交部照例議處欽此⊙⊙頭品頂戴安徽巡撫臣裕祿跪 奏為亳州紳民籲懇捐建已故漕臣袁甲三專祠恭摺據情陳奏仰祈 聖鑒事竊據藩司盧士杰詳據潁州府屬亳州各紳民前河南河北鎮總兵李承先等聯名稟請竊以聽鼓鼙而思將帥 朝廷重宣力之臣登俎豆以荐馨香士庶崇報功之典況保障之勳勞彌切則閭閻之愛戴尤誠伏查已故漕臣袁甲三在皖治軍久垂藎績仰蒙 恩旨於臨淮各地方建立專祠光緒四年並蒙 恩准將該故漕臣之子已故刑部侍郎袁保恒一體附祀 聖朝曠卹優渥遐邇欽戴同深惟亳州居皖豫兩省之沖尤為故漕臣視師最久之地當粵捻倡亂以來州境幾無完土該故漕臣奉總師之任與戡亂之兵電掃風馳有如時雨霆擊雷震不俟崇朝如雉河集大寺集義門集十八里鋪等處之戰有堅皆破無敵不催保障危城廓清兇燄其時已故侍郎袁保恒上銜 朝命佐侍戎行以父子之軍蕩犬羊之寇出奇制勝屢薄前茅克敵收降入承庭訓卒使瘡痍漸復衽席同登推其經營締造之勳實合全皖[illegible]而論其遺澤發褒之惠吏以亳邑受德為尤多現在故漕臣臨淮淮安及陳州原籍等處專祠均蒙 恩准而亳州報饗之典尚在闕如士民感戴殊難自已情願於亳州地方捐建該故漕臣袁甲三專祠並請援照臨淮附祀成案將已故刑部侍郎袁保恒一體附祀以伸愛慕之忱合詞懇請據情代奏等情到臣覆查已故漕臣袁甲三前在皖督軍懋著勳績迭蒙 恩卹優隆凡在羣倫同深欽感今復據亳州紳民以該故漕臣在亳州治軍最久遺愛在民籲請集貲建祠以伸報祀所請實出愛戴之誠查該故漕臣臨淮淮安及陳州本籍先後請建祠宇均已上邀 俞旨今亳州亦為該故漕臣立功之地既據合詞籲請可否仰懇 天恩俯如所請一併准其捐建專祠並將已故侍郎袁保恒一體附祀由地方官春秋致祭以順輿情出自 逾格鴻慈謹會同兩江督臣劉坤一恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨著照所請該部知道欽此⊙⊙裕祿片 再皖南墾務自歷年逐加清理廣建一帶雖漸有眉目而外來客民又多從聚於宣甯等處良莠不齊狡黠之徒每每蠱惑鄉愚欺凌孱構釁端首出較之廣德為尤甚臣與督臣於上年奏明會委江蘇候補知府桂中行查辦皖南保甲墾務飭令先自宣城挨辦俾得次第清理本年二月十九日該員查有宣城縣南鄉花田圍地方突有歙建團客民監生孫品三倡言清查田畝不利客民商約胡銀王幅先等毆辱鄉董毀弓奪册逼勒鄉民聚集二百餘人持械抗阻蠭擁滋鬧經該員會同地方官督飭兵役立將首犯孫品三拿獲餘衆登時逃散訊據該鄉民僉稱孫品三素不安分屢被控告曾經前辦墾務委員李炳濤查拿逃避未獲此次實由該犯倡言誘惑所致訊之孫品三亦供認起意商謀煽惑聚衆抗阻各情不諱該查皖南土扇客強囂凌桀驁之習已非一日刁徒訟棍動輒聯謀逼衆挾[illegible]首長搖惑愚民此風尤不可長該犯孫品三本係著名棍徒訟案纍纍曾經訪拿未獲此次復敢強行出頭倡謀滋事實屬兇梗異常愍不畏法非嚴行懲創不足以安良善而遏亂萌當於訊明後即將該犯孫品三查照嚴辦土匪章程就地正法示衆以昭炯戒在逃要犯胡銀等仍飭嚴緝務獲究懲其餘被誘鄉愚均經曉諭撫免追究以省株累地方民情俱臻安謐除仍督飭該員等將保甲墾務各事宜隨時妥辦外所有拿獲糾衆滋事棍徒訊明懲辦緣由謹會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此⊙⊙湖南巡撫臣李明墀跪 奏為知縣經徵地丁錢糧歷年全完請 旨飭部優叙以昭激勸恭摺仰祈 聖鑒事竊查定例州縣經收分數錢糧能每年於奏銷前全完應於照常議叙外量加優叙如數在三百兩至二萬兩以上一官經徵三年於奏銷前全完者准其加一級數在三萬兩以上一官經徵三年於奏銷前全完者准其不論俸滿即升其三年之內本員遇有差委離任並非一官全完即將是年扣除俟續有一手徵完之案准其前後接算等語茲據藩司崇福詳稱查有宜章縣知縣王道隆於光緒二年四月到任該縣每年額徵地丁正耗銀七千五十四兩零除二年分錢糧王道隆係屬接徵應行扣除外該員實經徵光緒三四五共三年錢糧均於奏銷前全完又桂東縣每年額徵地丁正耗銀三千七百五十九兩零該縣知縣陳玉祥於同治元年六月到任至五年五月卸事任內經徵同治二三四等年錢糧又自六年七月回任至八年七月卸事任內經征同治七年錢糧又自同治十一年二月回任至光緒二年卸事任內經征同治十二十三及光緒元二等年錢糧又自光緒四年四月回任經徵光緒五年錢糧交卸接徵之年均扣除外實經徵同治二三四七十二十三及光緒元二五共九年錢糧均於奏銷前全完又通道縣每年額徵地丁正耗銀八百八十四兩零該縣知縣唐榮邦於光緒二年十一月到任除接徵是年錢糧全完扣除不計外嗣該員經徵光緒三四五共三年錢糧均於奏銷前全完以上宜章桂東通道等縣歷年錢糧均係各該員一手徵完催科實為踴躍除已遞年將該員等應叙職名分別造册詳題外照例詳請奏明給予優獎前來臣查近年庫欵支絀待用孔殷全賴各屬錢糧認真徵解藉資接濟宜章縣王道隆經徵錢糧數在七千兩以上桂東縣陳玉祥經徵錢糧數在三千兩以上通道縣唐榮邦經徵錢糧數在八百兩以上王道隆三載全完陳玉祥前後綜計九載全完洵屬奮勉急公核與優叙之例相符合無仰懇 天恩俯准飭部將宜章縣知縣王道隆桂東縣知縣陳玉祥通道縣知縣唐榮邦於按年議叙外量加優獎用昭激勸謹會同湖廣總督臣李瀚章恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此⊙李明墀片 再湘省防營前以楚督龔繼昌毅安一軍駐防靖州通道等處檄督蘇元春毅新一軍駐防辰沅各屬其衡永郴桂一帶仍以鎮湘各營分紮巡防曾經奏明在案上年

臣奉 命出省查閱營伍周歷各處見防營分段間札聲勢尚未能一律聯絡且事權未一有事易於推諉因與善後局司道熟商今春分別調派將西路辰沅永靖一帶地方統歸襲繼昌各營扼要防守並因道員吳自發已委署貴州貴東道缺勢難兼帶楚軍其所部誠字各營併交襲繼昌統率以資分布南路寶慶衡永郴桂五府州屬地面統歸蘇元春派營扼札分防並將鎮湘等營分別裁併移札以期各專責成匪徼行遵辦去後茲襲繼昌奉 旨補授湖北鄖陽鎮總兵自應派員接督防務俾得料理起程惟查該員駐防黔楚有年平日治軍嚴整爲民苗所畏服此次派防地段自辰郡以西直接黔境永靖所屬則與四川廣西連界地勢遼闊巡查不容稍疏襲繼昌熟悉該處情形戢暴鋤萌深資得力一時未便更易生手合無仰懇 天恩俯准襲繼昌暫緩赴任仍留湘省統帶西路防營其鄖陽鎮總兵員缺由督臣李瀚章遴員署理於地方實有裨益臣爲愼重防務起見是否有當謹附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請欽此

○○裕祿片 再勞績保舉候補班知縣人員應於到省一年後察看考核以明分別煩簡補用歷經循辦在案今查有運同銜 先補用知縣劉承祖自光緒六年二月初九日領照到省之日起扣至七年二月初九日試看一年期滿例應甄別據藩臬兩司會詳前來臣復查得該員劉承祖年壯才明堪以煩缺留省補用除咨部查照外謹會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

○○張樹聲等片 再增城縣知縣鄭光潤業經歸入光緒六年大計糾參所遺增城縣知縣篆務應行委員接署查有河源縣知縣吳徵鰲樸誠幹練堪以調署又署靈山縣知縣陳起倬調省另有差委所遺靈山縣知縣篆務應行委員接署查有署海康縣事合浦縣知縣俞功懋勤慎詳明堪以調署該員等各任內均無盜刼已起四參之案據藩臬兩司會詳前來除分檄飭遵外臣等謹循例附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○丁寶楨片 再新授四川按察使游百川已於三月初八日到川現經臣飭赴臬司新任並飭卸署臬司崧蕃即回鹽茶道本任其卸署鹽茶道事建昌道唐烱仍飭督辦滇黔官運局鹽務各專責成理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

覓正寓客尋死

昨報雲南人楊福照在寓尋死一節查楊福照本係麗江府鶴慶州籍並非麗江縣人前亦未充營勇當雲南變亂之時該楊福照被陷賊中繼克復後楊福照在滬學習生理數年以來往來黔蜀此次到滬亦因偕同該掌櫃貿易而來於二十日到寓長發棧數日之內出進應酬均無甚事同伴多人亦皆親睦不料於二十五早餐後突然嘔吐自云因服神麯掌櫃等亦不介意囑其睡臥養息楊福照房在對面未及片刻忽聞鎗響該掌櫃及同伴人等即往看視楊福照係用自帶六响小碼子鎗自己打傷左邊太陽彈子未出當即一面報知棧主及巡捕地保看驗一面奉請仁濟醫館黃先生到棧看視據云傷已帶重且查前嘔吐者乃係吞服烟膏毒氣已發恐難兼治云云刻卽送往醫館務請療治詎於是日酉刻斃命該掌櫃請集在滬同鄉多人查其因何起見之由毫無形迹惟於楊福照房門後粘有家信一封係伊父所寄內中係是催匯銀兩如無銀寄定賣產業等語問楊福照前在家中不甚親睦想是爲此焦激所致亦未可知事關性命該掌櫃等卽具禀上海縣案下並將小碼鎗一門家信一封一幷存案於次日寄厝在滬查此事該楊福照果屬無故自戕也

乙ㄨ卌

粵東士民公白

昔蘇子瞻有言古今邊患常生於貪使守邊得廉吏則華夏乂安矣況我粵東山海交錯之區近十餘年瀕海郡邑洋人往來雜沓非得廉幹有司撫循捍衛小民何恃焉潮自同治五年泰西人議入潮郡 朝廷命兩淮鹺使丁公日昌會粵督瑞文莊公蒞其事繼奉 詔旨以前布政使李公福泰前潮陽令冒公澄素得潮民心 命往勸諭冒公隨李公兼程至郡悉心規畫湮者通之頗者平之其政令不便於民者釐剔之羣情翕順我紳民始出而聽冒公詣領事駐所與國領事威林約所有議設教堂行棧從緩辦理以免潮人疑慮領事唯唯迨入城後領事多所要挾事幾決裂冒公言於李公曰公爲大臣若與爭辯慮無轉圜某請先往執前議以折之卒如冒公言始克竣事微李冒兩公平日勤政愛民臨事定識定力勢將釀成厚衅矣光緒二年滇案擬結奏准添闢口岸四我粵東廉州北海其一也粵督劉公坤一因北海通商屆期檄冒公權府事抵任後百廢修舉熟籌三年泰西諸國領事如期建牆廨集時德國總兵官法羅阿偕領事索田亦乘兵輪船抵北海有洋兵向舖店短價強買人情洶洶讙集衆擁其舟冒公得報披星至郡召紳耆撫輯之爲照會於領事大略言我北海五方雜處現在商民咸思遷徙似此不守條約於通商事大有關礙移請貴國查辦等語領事法羅阿知理屈乃謝。失去旗幟數面欲藉此爲難地方官復有委員某謂彼國之旗幟猶中國之印信如不追償必申詳制府擢見譴責我冒公謝之曰旣忝守是邦不能庇衞吾民亦安用此官爲哉我廉民偵知此言咸相告曰冒公不避艱虞視我民如子當靜候指揮而領事見我官民一心亦約束兵目不令登岸不復再言失旗事由是中外遂相安越三日展輪他往矣公於租地償壘事尤爲留意是年八月我廉有民人鄭遠呈控馮必翰以古里聚村公地私賣與洋商衣嚕嘟其地在北海之東平坦寬展吾廉郡往來必經之路洋商於此開設行棧則我華商生理悉爲所奪且有附近各姓墳塋必漸動興冒公廉得其情與領事文函反覆力爭初准領事照複請吊契騐明如係公地當令衣嚕嘟退還旋復顧悔前說輾欲改賣爲租公執條約以爭領事無可置喙始有補息還地之說而馮必翰所得地價急切未能追繳冒公卽時籌款墊給卒將原地索回冒公於我潮廉涖治最久不名一錢憶其宰潮陽也值輪船丁太洋踞福建詔安潮邑戒嚴丁太洋陰遣其黨林帥實勾結山內土匪圖起事冒公卽馳抵峽山激勵士卒督率鄉團解散脅從懸賞偵拿朝實蹤跡疾擒之時羣賊部署未定不虞冒公之猝至也治亂之機間不容髮我潮民得安枕席蒙福深矣其署潮州運同也我郡故多水患同治十年六月杪大雨滂沱上游三河諸水漲發距城堞僅尺餘公無守土字民之責乃登東城募民夫親督搶護始克轉危爲安水退後爲籌賑章程數則函請於巡道張公銑卸巡道與公實議各出俸錢合數千緡分賑被水村落又捐貲爲龍湖鄉災黎搭蓋棚廠俾暫露處類垣合藥以療病者存活不勝計其被水浸沒浮屍暴柩爲購地以瘞之其守吾廉也歲戊寅秋稼歉收穀值騰踊冒公捐廉購越南米勸分平糶嚴詰奸匪吾廉民恃以安迨是年七月冒公將受代矣廣西賊匪余大春三紳黨竄合浦縣之喬林村寨擄掠婦孺二十八人賊知公之去任又恃寨垣堅厚思爲負嵎計公曰賊情叵測滋蔓難圖不存五日京兆之見乃選募勁勇日馳百餘里抵喬林督隊環攻冒矢石並斷賊外援淹旬之久賊設計將被擄之婦孺全數救出由是賊勢窮蹙乘夜棄寨狂奔公率部勇四面迎擊生擒首夥三十二名殲斃無算此戊寅八月十三日事也而公已先六日交卸府篆乃具牘申報大爲制府劉公所賞奉批有該守於交卸後力任其事卒能尅期告竣具見膽識並茂忠勇過人爲近時所罕見之語吾廉民於公之去也無計攀轅祠餞者自城達鄉百數十里有泣涕隨公舟行三四日不忍捨去者己卯歲冒公需次省垣粵有好事者倡議抽收魚秤謂歲可得百萬鉅欵爲章程繕狀具呈大府劉制軍知冒公識治體不肯附韋隨人特委公查核此事公極言不可大略言海濱窮漁人數既衆撈採捕別無生計若竭澤而漁轉慮流而爲盜後患滋深洋洋數千言識者韙之而嗜利之徒仍復固結莫解始而餌以重利繼則怵以危言公皆毅然不顧卒因此爲蜚語中傷衆口爍金吁異矣當冒公之查核魚秤也曾密陳於大府謂漁戶中不乏禦侮之材紗線風雲是其素習特此聚散處各港久爲政令所不及亟宜撫馭聯絡因具條陳請倣城鄉保甲之法以五船爲一甲立甲長一人二十船爲一牌立牌長一人每港另立澳長一人編織花名冊籍並取具互保結狀無事則資其採捕餉糈不致於匱處有事則召號成軍前敵或收乎實用等語劉制府異其切中肯綮有本部堂深知該守明幹公正信用極專該守亦不必避勞避怨之語巡撫裕公亦以所擬章程深合機宜爲卽照辦未幾劉公調任兩江裕公發召各港澳長爲之開誠布公勉以忠義嚴禁司巡人役毋許需索分毫漁人感冒公顯免抽稅之澤莫不踴躍爭先樂爲公用計自庚辰二月開編至七月告竣共編甲之船三千五百餘號公隨奉檄會同前福建提督吳公全美等抽調各船集虎門點閱制軍張公樹聲批公禀牘有辦理甚爲妥速之語距時未逾月竟登白簡謂之何哉冒公自能官後我潮郡廉郡人士亟欲一登公堂稍紓愛戴而公杜門謝客祗傳語當以義命自安勿勞記念而已聞沿海漁戶有欲爲公具詞訟寃者公亟止之嗟乎甘棠頌地羣鳴戴德之忱褰草黏天齊下感恩之淚冒公吾粵循績寔惠不可枚舉謹就其見諸奏牘存諸檔案者撮實臚陳用伸峴山去思碑云爾

乙ㄨ卌

禮拜六拍賣

啓者今日兩點半鐘在元亨棧房拍賣浙門皮酒一百箱老回皮酒二百箱回司格六十箱甜酒一百卅箱各種白蘭地六百六十箱把德還六十箱香檳九十箱鹽水五十箱牛油六十箱餘物不計此佈

乾泰行啓 丙〇廿又

禮拜一拍賣

本行於五月初三日兩點鐘拍賣信和雙工色嗶嘰雙工色呢太平洋牌剪板亭子金龍洋紅布洋紅柳條布馬箭色羽毛叉水濱八四跑鹿原布跑鹿市二六洋標冲花旗斜紋等貨此佈 丙 二十又

裕盛洋行啓

禮拜一拍賣

准於禮拜一下午二點鐘在本行內拍賣東洋各色磁器古玩花瓶中國大小盆盌古銅玩器等什物不計此佈

隆茂行啓 丙 一十又

呂宋發財票

今奉英六七月票全張六元分半亦可蒙購者遠處由局寄上洋棋盤街四馬路口分設漢口洋街發兌 乙三十

元號行啓

失票

遺失純泰致申昌庄第十四號票元廿三兩八錢九第十五號票元五十三兩三錢六均五月初二期已向前途說明作爲廢紙無用望各庄號切勿收用

四月廿日 乂三十

慶洋豐啓 乙

承利呂宋票

英六七月票由本行張五元八角半張亦可外埠由局購取原班郎奉得中彩票公道付現問棋盤街緒泰莊內

乙 乂三十

遺失匯票

啓者念九日漢口輪船進口交乾昌信局寄申由漢義興寄申恆豫莊一信內有匯豐銀行即兌番票一紙計元五千兩又滙存義公支申存義公係興記抬頭匯票一紙計五月初五期紋元三千兩又票根一頁漢雲茂興支申恆豫莊駿字號即兌紋元一萬兩此信在中途遺失已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此佈聞

上海恆豫莊具啓 乙三十

告白

本號一向專西洋鼻烟品紅品藍花紅粉等貨近有子姪在外將低貨假冒本號招牌數年客商彼此受累賜顧者請至三擺渡三元堂老棧與鄧稚樵交易庶不致悞此

啓 乙 三十

求葬暴露靈柩

爲暴露伯父母棺事上海縣廿五堡三圖費家宅有費老木伊伯父費昭朗有祖遺宅基一畝六分同姪老木掉換田二畝當時調換之時曾應許伯父身後之事一力安葬承辦誰知口不應心伯父老來無處存身剩經家借錢要租錢四百文一月後來費昭朗病重費老木將伯父趕出門外郎在簷下身故一切安殮不許入內皆在屋簷下收殮此刻伯父費昭朗之棺拋在浜邊伯母張氏之柩亦在浜邊塚上二女不忍目覩此刻要將二棺回贖還將價以作費昭朗費張氏安葬之用誰知費老木串全鄰舍硬行霸住不准贖還不許安葬張露胞伯胞伯母之柩於心何安天良何在如不信二三圖保章可問爲此登報以便衆人公論陸費氏向說費老木置之罔聞

費昭朗親女陸門費氏泣白

乙 八十

自來水公司告白

本公司前所買定之股份現議得第三次抽提之銀計每股提英銀五磅須在本年英七月念一日以前付楚不得過七月念二日之後如在中國或香港或日本等處之買股份者其銀必須付在上海之滙豐銀行轉交本公司照收爲盼

甲 三十

德興洋行啓

聲明

啓者江口悅昌廣洋雜貨店生理前五股合伴今梁禮和鍾珊二人情願退股於四月念九日交回本銀兩訖以後生理不干伊事特此聲明謹白 乙二十

杜患

本號與各寶號銀貨往來須到號內蓋印爲憑倘有假冒圖章在外撞騙均與本號無涉先此聲明以免後論三馬路

生和啓 乙 三十

益記發財票

英六七月票出售全張六元分半亦可請速來購外埠由信寄買原班郎奉又分漢口流通巷正順棧內代售并帶有救解吞烟木棉花並送信到即付無悞

上洋益記啓 乙 三十

生泰蓆棧

本號開設上洋三泮涇橋南堍專辦蘇常細蓆淮揚樸蓆溫州各色被面袍料大小皮椅方圓皮箱巧式竹絲方燈竹字掛對鹿鞋錫臺時欵貝緞雨鞋涼帽雨傘鹿城雜貨等物凡仕商惠顧者其價格外公道此佈 乙 一十

主人謹啓

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山清溪道人傳授祝由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭到壇只取號金一百九十九文寓二馬路石路口北仁興棧內 乙 廿八

空地召租

本行現有塡好之基地可以出租與人起造房屋該地坐落均好在新閘路近泥城河浜如有人要租可來本行面議

有恆洋行啓 甲 三十

嘯園書局告白

新增兩漢金石記 本洋三元影宋本經效產寶一本洋五角連前刻各書共百餘種另有託銷舊書甚夥 諸君欲買請至本園交易不誤

乙 一十

中西算學集要

首推步日月五星法日月食法爲算學天文經學地理擇日星命家要需次招差垛積淺解次筆籌算天文代數次重學淺說最便初學洋二元四角上海棋盤街文瑞樓萬卷樓瑯環小築出售

乙 廿十

批拆洋傘

本行新到十二根水流鋼骨大號綠紡綢洋傘貨極精緻係承來莊叮囑照本批拆以圖捷子並廣招徠每頂實價英洋一元六角半外埠致信來購原手寄奉誓不相欺賜顧者請至上洋五馬路東首英昌照相樓隔壁小號購取可也

有記號啓 乙 三十

尋親

具訪帖人浙江紹興府蕭山縣長巷村向居安徽鳳陽府今寄住泗州城內狀元街沈松泉因咸豐七年鳳陽失守 祖父被擄父親名汝增號益三現年四十一歲攜妻楊氏幼子松泉並外祖母錢氏逃至定遠不數日賊亦到定父親念親情切私往賊營探視迄今二十四年尚未回家到處尋訪不知蹤跡爲此出具訪帖倘托足四方蒙 仁人君子看顧者果係眞名實姓請卽一同來泗認明後定當重謝倘有假冒情弊立卽送官究懲所具訪帖是實

光緒七年三月 日 沈松泉具 乙三十

石刻松雪翁小楷帖

是帖係趙文敏所書也珠圓玉潤楷法正宗每部價洋二角另有列仙酒牌每部洋七角古文發鏡每部洋四角如有欲購者請向城外萬卷樓讓未樓城內實順堂各書坊取閱可也此佈

乙 三十

泰山堂烟膏減價發兌

本堂開設上洋寶善街中市朝南門面自製淸陳公膏新增冷熟小土膏並選廣東久年陳膏承蒙賜顧認明招牌外埠信局可寄每洋價目淸膏一兩二冷膏二兩五陳膏一兩八熟膏二兩八公膏二兩二小土膏二兩久年膏一兩以上除淸膏久年膏俱要六處還灰外加平頭

泰山堂白 乙 三十

王海業醫局

異人秘授岐黃神符能治一切希奇古怪大症針法如神起死回生當面見効包好受謝和到貴處揚名一月只取號金設寶善街吉慶公棧內

乙 〇十

妙醫

呂純卿先生浙湖世醫今來申江現寓寶善街啓昌綢莊予因內子素患怯病勢甚危險邀請診治數劑霍然而愈因斯登報以誌感謝 乙 一十

沈少泉謹識

新開洋貨號

開設法馬路紫來街口朝南門面專辦大呢羽毛花素洋布等貨發客如蒙賜顧其價格外公道此佈 乙

大吉衖記啓 又十

名醫

李少伯先生向在上洋行醫前歲蒙常二處延請又赴淸淮診視未克來申予因病在淮邀請來此現寓四馬路寶源棧房懸弧

京江趙有富謹識 乙 又十

明鏡參

異授管公演禽新法不輟生庚能知八字父母兄弟妻財子祿富貴貧賤過去未來不對分文不取寓望平街大吉衖棧內

乙 又十

泰記呂宋票

今有英六月份發數彩出售每張六元分售半票亦可賞客賜顧請來購取如遠處均由信局寄購來者郎奉開設棋盤街北口此佈

乙 三十

公記呂宋票價宜出售

今有英六七月份呂宋票價肯公道格外克己 諸君欲購請速來取可也平安坊同昌料內

公記啓 乙 三十

自來火減價

今本局有上等自來火已售存無多今減價出賣計每小箱一千四百四十匣實洋三元如欲買者請至申報館申昌盯是荷

上海申昌自來火局告白

中國第一名勝 著色西湖圖

杭州西湖爲中國第一名勝六橋烟柳三竺雲峰士女遊觀春秋絡繹洞天福地奇景萬千久居其地者每多不克徧遊若但聞其名者尤以生平未得一見爲憾撫學館主人深爲惜特訪得前浙撫楊石泉中丞所辦實刊精細全圖爲之覺修照印以供好遊者雅鑒從此遠方宦士香閣名媛凡屬不能親到者皆可懸掛一圖終日神遊目賞矣每幅洋三角由申報館申昌書畫室出售 乙三十

東洋酒館告白

啓者本樓開設在上洋蘇州河邊舊鐵路橋堍第二十一號洋房內業已有年專製官禮茶食中外點心以及西式大菜中東小食等件味旣佳美品皆精潔數載以來盛蒙 四方君子評塵譽揚首推一指每以市肆中無有出於本樓之右者獎許之以故風辰月夕座上之商客常盈禮拜良宵杯內之酒醪不竭本樓旣感 諸商之下顧猶期貿易之興隆因勉益加勉精復求精所製各品格外精工近來不但滬上生涯滔滔不息卽如外埠蘇杭亦頗有聞名源源而來購者今本樓復又添製各式木盒木匣將各品食禮裝盛穩固以備遠方外埠賜顧者水陸舟車均便帶寄而價目又極爲減廉以廣銷路特布數言以便周知 三盛樓主人謹啓 乙〇三十

彰誠齋啓

本堂創製戒烟參片應效如神因遠馳名近有假冒甚多在外捏造本堂樣式將僞藥冒冲本堂招牌各城鄉兜銷未免貴客悞買食之有損無益須要認明蘇城內宋仙洲巷本宅內廳上海在棋盤街北首老巡捕房對門方是眞正老店餘外一槪假冒特此告白 乙 三十

牛庄新關洋行

啓者本行新開設在牛庄帶理旗昌保險並保火險如 貴客欲保者請來本行可也

福興洋行啓 乙 三十

王越峰命館遷移

向寓佛招樓今移石路本桂軒戲園南首弄內第五家門面安硯前有存批未給故特登報佈告望請領取可也

乙 一十

火船往琿春

自來新造火船準於五月初二早開往長崎海參崴等埠客位艙食齊備商客欲寶貨物來附搭外相宜此佈

裕昌洋行啓 甲 〇十

百益大士濟膏伸謝

本號所製濟膏適配用參耆各補劑久蒸成膏收入膏內主治各症毫無異味擭益無窮每盒淨重一兩一錢價洋一元近來銷行甚廣並蒙諸名公賜函嘉獎本號未能一一答復特此登謝賜顧者仍由航船信局寄購均可上洋西棋盤街粵秀坊內詠緣土棧啓　乙

富昌呂宋票

英六月份財票出售全張六元半張三元遠客由局寄購新指明寄至二馬路九畝網莊斜對門信到卽奉　乙
富昌行啓

永吉呂宋票

今有英六七月票發售每票洋六元半張三元如貴客蒙顧者外埠交信局亦妥請至棋盤街北首永吉洋行　乙

萬利呂宋票

英六七月份票出售全張六元分半亦可貴客信顧務宜指明本號招牌原局帶奉兼收得彩紅票格外克己望平街外國墳對面萬利啓　乙

興記呂宋票

今有英六七月票出售每張六元半張三元　貴客賜顧請來購取遠處由信局寄購新致大馬路拋球場便是興記佈

青鉛出售

玆本行現有青鉛另躉出售價格外公道倘　貴客欲意者新至本行面議可也
馬立師洋行啓

呂宋國君票

英六月份票出售每張賣洋六元半張三元欲購者速來賜顧爲盼遠處信致當日回件不誤
復泰洋行帳房啓　乙

和順呂宋票

今有英六月呂宋票出售每張洋六元半張亦可分售如欲買者請來購取甯波漢口均有和順分行寄賣此佈
上海和順洋行啓　甲

萬福來

英六七月份呂宋票全張六元半張照價遠方由信局來購者原班寄奉並有呂宋烟出售此佈鋪在上洋大馬路望平街　乙

紅毛坭出售

本行新到頂上紅毛坭數百桶發兌可售如　貴客欲買請來本帳房面議此佈
天祥行啓　甲

新到夏季縉紳出售

每部文武八角兎文六角双環壽愚球齋錄八角林文忠公五種一元七角全註七家詩五角八家四六六角黃大宗師山左校士錄四角賜顧者請至二馬路千頃堂協記書坊購取可也　乙

發四夫對晤

玆本藥房開設上洋三十餘載精造各藥與別家大不相同細製精煉洋其泰西上品藥材以是購者踵門接足久遠馳名如發四夫對晤藥酒又爲精製乃本藥房首創也益神壯陽其驗如神今有無恥假冒此知肥己不知損人今本房中明其假魚目混珠與假立辦矣如來購藥者本房均有仿單爲憑　老德記藥房謹識
夫人身之陰陽藉以充氣血而資運動一有虧耗則百病叢生諸恙立至蓋陰卽血而陽卽氣氣血若損何以延嗣而兆螽斯耶世人患此而致乏祀絕嗣者指不勝屈殊屬可憐今本藥房特製發四夫對晤一藥專治陰陽並虛及男子絕陽不生陽萎不振見色流精無病此藥滋陰益陽功效甚捷久已馳名歐洲遐邇爭購賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞　每日三次每次半酒杯用開水送下
上洋大馬路老德記藥房謹啓　甲

新到

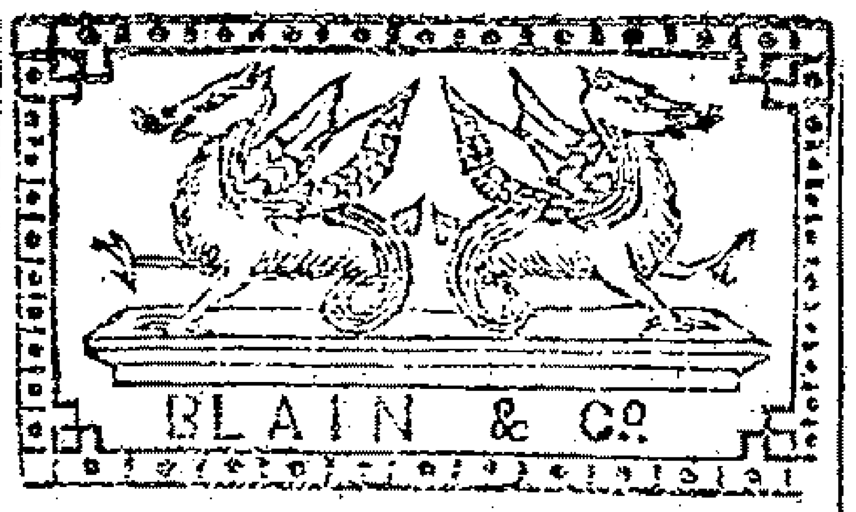
廣東薯莨綢各色畫紗頂幼藍白夏布白線彩各色洋絨布羅絨帳紗等貨如蒙惠顧價務從廉
大馬路拋球場悅生號啓　乙

歸效白帶丸

細考婦女奇經八脈一曰衝二曰任三曰督四曰帶五曰陽維六曰陰維七曰陽蹻八曰陰蹻此八者皆通流月經環衛保孕不倖男人也其帶脈形各束腰拘繼百脈假如帶脈一傷則白下白物顏色各殊病名白帶任其淋漓勢必面黃肌瘦氣血漸虧絕陰不生釀成癆怯其中雖有寒熱虛實之外總由帶脈之損今本藥房特製白帶丸藥無論寒熱虛實照法服之自然帶漸減而食漸增形容頓旺氣血並資約及旬餘霍然全愈賜顧者本藥房招牌庶不致誤每日三次每次一粒用開水送下上洋大馬路東首老德記本藥房謹啓　甲

新到川土

寓法界二洋涇橋泰和里泰安昌內自運揀選上尖川土發客如蒙惠顧其價格外公道請至帳房面議特此佈聞
西蜀有記土號告白　乙



玆本行自製英國頂上顏料其頭號藍二號藍之色格外鮮濃易於鎔化而淸較比別家之藍色覺然倍勝價亦相宜瓶上乃有雙龍招牌爲記如有　貴客欲購者請至本行面議可也此佈　甲
公道洋行啓

二彩報喜

英五月份對號單已到二彩八千二百六十二號由小號售出老沙遜收租賬房施文光爲轉寄漢鎮甘肅某土棧所得另附彩與小彩極多不能盡錄諸君得彩者請卽來兌現洋此佈　乙
萬福來啓

頭彩三彩五彩

英五月對號單已到頭彩一萬四千五百九十五號得彩二萬五千元幷上下附彩兩張三彩二千四百八十七號得洋四千元五彩一萬八千四百七十一號得洋五百元均經本號售出本號已專人往前涂將英洋送去其買客姓名住址將來再行聲明玆有英六月七月票出售請來購取可也此佈
棋盤街北首永記啓　乙

聲明

啓者蘇州南濠北水街口義興水菓行係吳郡八邑如山開張現因他圖於四月念四日已將義興行招牌以及生財傢伙等憑中賣與三山程正興執業或改號或另行添配從與所便惟現在程如山經手人欠欠人均與興無涉恐未週知特此登報佈聞以免後論幸甚　乙
三山程正興謹白

修橋待欵

浙江海甯州硤石鎮之北關橋建於康熙初年近漸坍損籌修欵鉅鎮有吳友梅去冬因其女忽病垂危陡發善良情願創捐椿木洋伍百圓經本鎮紳董監工脩葺兼得各善士踴躍輸將實賴創捐之力共捐得洋二千四百餘元尙需一千四百餘元倘如吳君樂善不難指日蕆事近聞乃女病已就痊以是知一念之善天亦有以報之來信特詳言以誌　乙

寄售四馬路大吉樓扇舖

現有異好藏香難產最靈難得之物帶來不多並眞好京色羽纓四種甚價格外公道倘有廉角膏　乙

八寶眼藥

嘗考人之兩眼中按五行而應五臟其珠內睛子係腎水之精光明燭照全仗臟神此實人身最關緊要之物或受風寒暑濕初則紅腫羞明眵淚淋漓繼則旋生障翳遮蔽神瞳若不急行醫治必成瞽目而作廢人今本藥房不吝工資精製眼藥無論新舊眼痛以及紅腫昏花生星生翳速來購藥立見奇功倘年邁氣血衰因雙目迷糊者常用此藥亦可復明每日約搽數些極宜避風惟藥性猛烈切勿口吞至囑至囑賜顧者須認明本藥房招牌庶不致誤
上洋大馬路老德記藥房謹啓　甲

新到洋龍

本號自辦洋鎗水龍用之靈動堅固人力極少久而不壞　仕商賜顧價値公道此佈
二馬路全亨啓　乙

百補固精丸

竊謂人之所賴以生者曰精曰氣曰神三者而已三者之中精之關繫最重精如一耗神氣亦隨之而萎殆將與鬼爲鄰矣蓋精足則目能視而足能步勞而能覩體成充積之可以實渾身之骨髓泄之可以傳無限之孳斯衛生之極宜愛惜若少年色慾過度戕伐身體操心每患夢遺滑精之症延之日久漸成虛癆深爲可憫今本藥房特採各處道地藥材不惜重價合成此藥名曰百補固精丸專治夢遺滑精每服一粒每天服三粒白湯送下連服數天自然病減體強飲食倍進精神爽健嗣續繁衍功效非常難以盡述凡士商賜顧者須認本藥房庶不致悞　甲
大馬路老德記藥房告白

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥每服英洋一元買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自運名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次藥銷售以魚目混珠服之無益兼損　諸公貴體凡士商賜顧者須至本行認明招牌庶不致悞特此佈聞　甲
上海大馬路老德記藥房告白

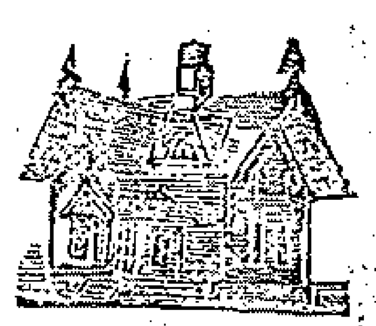
對號單已到

英五月份對號單已到本行彩者甚多望遠持票來兌卽付現洋不悞必爲洋行啓　乙

賑捐獎敘

玆本號代辦閩省賑捐請獎現蒙部議定此仍舊上諭到日卽當止截　諸君有志願捐於此便宜趕早來號報捐幸勿再延是禱　乙
粵東西幫
香港上環
上海法界
同興長啓

W. J. MARSH



啓者本行開設在虹口百老匯路門牌第三十號內經手房屋地基買賣租賃及代收房租等事如有起造房屋者本行亦可辦理各式中西房屋圖樣另設圖樣所專敎中西學徒圖繪打樣等藝其修金及經手用費極爲相宜欲意者請來本行賬房面議可也特此佈聞
麥司告白　甲

漢口水烟袋兼辦呂宋票

本號自運漢口提庄水烟袋出售此次貨色花草精細各樣俱全價亦公道並兼辦

英六月呂宋票出售全張六元半張三元外埠信局寄奉不悞寓寶善街大亨棧內
福昌昇號啓　乙

輪船往東洋美國

啓者本行納格約愛魯輪船於禮拜三卽華五月初五日下午一點鐘駛赴長崎西門舍革神戶橫濱等處在橫濱卽有亦力克輪船接往美國諸埠在上海開去之日載貨單不簽名字倘若要裝貨或搭客位者請至本帳房訂定爲荷
四月廿九日
三菱公司啓

尋人

立尋字廣東大埔人氏於本月廿六晚八點鐘時失落男小孩姓藍名阿六年六歲身穿紅嗶嘰衫外元色背心下穿元布小腳褲右眼兼紅如有仁人君子知信者至小東門外湘園茶館對面同源烟間奉洋五元連人送到者謝洋十五元決不虛言
同源具　乙

招租

今有何家宅市洋房三宅內大小房間馬房一應俱全倘蒙欲意應用住宅開店換上下裝修請至和記洋行賬房面議可也　甲

新開洋貨號

開設法馬路紫來街東首朝北門面自運大呢哈喇羽毛花素洋布等貨發客如蒙惠顧其價格外公道先行交易掛日開張此佈
大源永號啓　乙

善本書籍法帖

白紙翁方綱兩漢金石記三元白紙古經解附小學彙函十二元張溥歷代史論一元白紙一元半林文忠公五種一元七角新繪十竹齋畫譜一元二角原版墨林今話六角第一樓叢書拜增愈樓雜著右台仙館二種五元新修大清律例三元仿宋本千金方六元元本翼方四元影宋本經效產寶五角本草述二元半白紙古香齋淵鑑類函二十元白紙正續粵雅堂叢書三十二元袖珍白紙刑案匯覽七元袖珍癸巳類稿二元新疆賦二角三才略二角說文管見二角石刻明人　國朝尺牘裱成四元未裱二元　乙

上海三洋涇橋讀未樓蘇州千頃堂啓

石路

太和里閒小樓先生外科專門求治日衆不堪其煩近欲回徽諸友挽留頗切凡患外症速去施治當信予言

湖郡報德人具　乙

袖珍胡文選

文選一書以鄱陽胡氏本爲最惜篇幅太寬不便行篋四明林氏縮爲袖珍校讎精美白紙價四員半在申江寶善街公順里望益山房發售　乙

銀洋精論

舊有洋銀辨正之刻僅論本洋並無看鷹洋之法近來僞洋銀滋出一經誤估大爲所累短綫將看鷹洋諸法及各種式樣繪圖臚列一覽瞭然庶免以僞亂眞之害每部洋兩角寄存上洋寶善街公順里望益山房代售　乙

是亦軒啓

尋人

啓者張輝斗係四川人於光緒五年由川去廣辦貨在廣住居日久得遇一娼婦將號內銀錢花費甚多該想回川難以交帳以致同娼婦漂流在外不知住居何方於去年九月號東着王潤齋來上洋廣東二處訪問亦無下落此人年幼一時之錯花費銀兩多少今號東願不追還惟希輝斗即回故里若有仁人君子知道儘管若言勸伊歸家我等感情之至輝斗回時東夥若有異言神明鑒察

王潤齋告白　乙

咸北的蘭士押蘭特火燭保險有限公司

啓者本公司代理咸北的蘭士押蘭特火燭保險有限公司事務價比別家相宜凡照顧者請至本行帳房面議此佈

辛巳二月十五日代理人上海禪臣公司謹啓　甲

蚌蚌源呂宋票

今有英六七月票出售如貴客賜顧者價格外公道遠處新指明信局寄至棋盤街北原班回件弗悞

蚌蚌源啓　乙

協記呂宋票

今有英六月份發財票每張六元分售半票亦可貴客賜顧早來得彩如外埠由信局寄賜指明某號原班即奉此佈　乙

開設在棋盤街北首

廣記豫呂宋票

英六七月份票出售每張六元半張亦可並收得彩票即付現洋遠處由局寄至四馬路儀和樓上便是　乙

呂宋票呂宋烟

今有英六月份呂宋票出售每張價洋六元半張三員並售呂宋烟價甚相宜遠方請由局賜顧　乙

棋盤街廣惠和啓

豫利洋行遷移

本行今遷往棋盤街口同芳茶居對門開張如有貴客賜顧及送信件新爲移玉茲有英六月七月票出售此佈

棋盤街口豫利洋行啓　乙

詠記發財票

英六七月份票出售每張六員半張亦可諸君賜顧遠由信局帶至二馬路興讓街口福潤信局對門便是　乙

呂宋國君白鴿票

今有英六月票出售貴客欲買者請來購取可也此佈

望益洋行啓　甲

得來呂宋票

英六七月份呂宋票每張六元分售亦可外埠客商由信局寄帶對號單到得彩諸君即來兌洋開設二馬路望平街　乙

同發錩呂宋票

本行出售英六月份票全張收洋六元半張三元外埠分售照會由信局寄買原班回件不誤上海實濟街口信隆當鋪對面

同發錩洋行啓　乙

得彩傳知

英五月數號單已到其二彩經本行採與同業前已登報而上副彩乃紹城西小路張允翁杭朱慶三翁得再有一千元二張第一萬壽七百六十七號是嘉郡嘉興號杭集義號得又一萬一千二百八十三號是杭劉升之翁得另各彩不細錄均新來收今有六七月票出售請來購取此佈

廣豐行啓　乙

精刻書籍出售

白紙張溥史論一元半竹紙張溥史論一元宜稼堂叢書六元十四種叢書六角大板四書匯纂二元四角文獻徵存錄一元四角文選各家詩五角白紙賴古堂尺牘初二集二元欽定授時通考三元醫經原旨八角官鄉應酬便覽二角賦鈔箋略五角白紙岳忠武集六角京板小腆紀年二元四角大板子史精華兩元半類書天中記八元林文忠公五種一元七角十子全書六元仿宋千金方增翼方十元才子古文一元五角觀聚方要補六角醫門法律七角選擇求眞三角七十家賦九角本草述二元五角　乙

上海二馬路千頃堂協記城內紫文閣謹啓

新到妙藥

本藥房今有新到安神養血妙藥如經營過勞神魂不定以致夜不安寢如服此藥則能高枕安睡更兼開胃又有百補鐵酒此酒非但補而有益兼治百體內損化生新血如四肢乏力精神耗散夢遺等情若服此藥無不見效每瓶各計洋一員特此佈知

上海大馬路科發藥房啓　甲

新開英華醫院藥房

本院秘製各藥均選上品物料精工監造所備各種要藥一切藥水丸酒對症服用立著神效茲特加造發司夫對晤鐵酒即壯陽酒專治男婦氣血兩虧大有補弱培元之驗每瓶計洋一元并製鐵丸功用並獨每匣計洋一元一百粒價洋一元小匣五角此時新張發售格外克已不求美利但播美名仕商賜顧者認明租界拋球場南首三馬路口便是

本院主人謹啓　甲

上洋大藥房告白

啓者本藥房創設日久常有各款上品藥料丸散膏丹發售兼有各等製煉藥材器具頂上好花露水各款香梘影相藥水器皿電鍍金銀藥水器皿時樣什物亦常有香港屈臣氏大藥房精製馳名戒烟精粉補氣補血丸追風膏藥生髮香水肥兒疳積餅並各項膏丹丸散藥油藥水香水附實不能盡錄諸尊光顧細認招牌庶不致誤舖在第二十四號南京路開張

上洋屈臣大藥房謹識　甲

怡和隆呂宋票

今有英六月分票出售每張六元半張均可外埠分售托各信局寄賣以便買者從返其各處代售局名前以登明今不贅述倘蒙賜顧請遠購是荷

怡和隆洋行啓　乙

元記洋行

英六七月彩票出售每張六元半張亦可並收得彩票即兌現洋遠處由局寄取至棋盤街北首天源洋行對門便是　乙

英六月呂宋票

今有英六月發財票出售每票洋六元半票三員遠處欲買者請寄信到取不誤棋盤街口榮昌茶樓內

新記啓　乙

賤價呂宋票

英六月五元七角票如購全張皆可半張貴客光顧至上海老巡捕房北首九章綢莊對門便是

老胖記洋行啓　乙

大有發財票

英六七月票出售全張六元半張三元外埠信購原局回件不悞並收彩票即兌現洋開設棋盤街北首

大有啓　乙

張利昌呂宋票

今有英六月七月份呂宋票出售每張價洋五元八角分半張亦可或定貨請至面議可也虹口禮拜堂東首　乙

建昌生呂宋票

英六七月份呂宋票出售全張洋六元半張三元貴客光顧務認明本號招牌由信局寄至二馬路九章綢莊斜對門

建昌生茶號謹啓　乙

呂宋票

今有英六月份票出售每張六元半張三元貴客賜顧請至大馬路望平街長豐對門綢莊便是

必發啓　乙

呂宋票出售

啓者英六月份票已到每票價洋六元半票亦分售蒙貴客賜顧即來購取外埠由信局寄發不悞此佈

別發洋行　甲

天吉呂宋票

英六七月票每張六元分半亦可賜顧者寄信至上洋棋盤街北首四馬路口震元洋廣貨號間壁城濟堂內發售　乙

呂宋發財票

英六七月票出售價六元分半亦可並收買得中票格外公道遠處由局寄申無悞上洋二馬路南首

同發馥洋行啓　乙

必得呂宋票

英六七月份呂宋票出售每張六元半張三元遠處信來原局帶回不悞望平街對面圖書

必得啓　乙

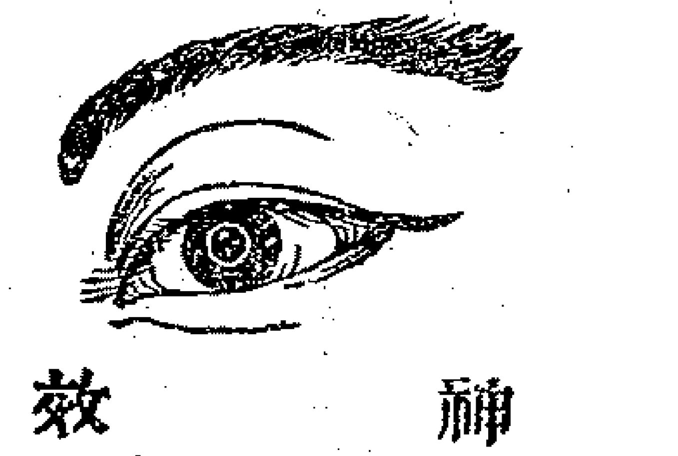
精刻新書出售

湖南沅陵吳桐雲觀察經濟學問久已匪遲文章著作富有等身茲先刊成詩文集等若干種價洋一元二角諸君欲購者請至二馬路千頃堂書坊並城內紫文閣此佈　乙

虱藥水

專治臭蟲諸虱神妙異常在城濟堂代售　乙

東洋眼藥



神效　光明精琦水

專治眼胞紅腫白睛暴赤痛癢交迫澁滯難開羞明畏光迎風流淚視物不明夜眠多眵起坐昏花等症以及瘡毒上攻風氣傳染遊絲飛入沙塵眯目睫毛倒睫跌打損傷或暑氣寒風所致一切患眼勿論男婦老幼均用此藥水滴入眼眶中每日二三次症輕者即日全愈重者六七日方效百試百應極有靈驗用過者無不稱其妙但眼病最宜速治切勿因循過去以貽後患人若一失明即如墮黑闇地獄人生之樂事已失其大半矣是眼藥所以不可缺也日本處扶桑之東古稱蓬萊中多仙山靈水間產奇樹藥草故醫亦多神手本堂在日本東京開設有年所選製各種眞藥俱係祖傳秘方而眼藥精琦水之一項尤屬加意修合神效異常是以名馳遠近凡華人到東洋者無不購歸視如珍寶今特分設上海英界河南路老巡捕房對面坐西朝東門面開張以便四方購辦是固非隱有射利之見誠欲推廣濟世之心倘蒙　紳商賜顧請認明本堂招牌爲記庶不致誤

再者賣藥之要在濟世理宜廣傳利人但本堂分設上海未有多日遠近批發未能遍及敢望各省　紳商代爲售賣以廣銷路而遍濟世如有　貴客欲代售者躉賣章程另有仿單祈到本堂取閱若在遠處可由信局致書來問凡薦賣者本堂實不過僅收回藥本工資而在代售者則殊多沾潤之利焉祈　諸君閱查仿單若合意請即速議代售以助本堂濟世之心而見　諸君樂善之誠也

日本分出　樂善堂藥房　岸吟香謹啓　乙

新增乾坤戒烟丸後嗣吹

新刊戒烟書分送詳述受戕之害吸烟日久以致臟腑積毒每滲戒烟藥都用土皮灰膏誤人非淺惟本局誠採金不換草外加補藥修合乾坤戒烟丸立除大癮能療百病飲食加增所有烟毒從便代出永不發癮眞蓋世良方每料二元又接嗣丹補先後天虧損色慾過度精關不固夢遺滑精兼婦女天癸不調赤白帶子宮虛冷男婦犯此症絕嗣可嘆此丹立起痿固精種子仙品藥性溫和寒熱之體皆可常服自然養元回春每料五元　耳聾復聰丹兩元半　大造膏化痰順氣　狐臭轉香丹各一元　艶容膏退雀瘢風斑禿髮散復生光彩各半元　犀珠丹治瘍梅毒淋立止痛消腫賜顧者由信局致上海石路中同慶里口廣濟局不悞　乙

聲明假冒

Cuvée Supe. 1874
Grand Vin Premium.
Weisslack (Whiteseal)
CHARLES HEIDSIECK
Reims.
Messieurs Overbeck & Cie. à Shanghai.
Seuls Agents pourla Chine et le Japon

本行現知有人賣香餅酒私用本行牌子粘在瓶上故特通知各仕商須細爲詳察本行所出賣之香餅酒其塞頭之旁有"Praemium"西字塞頭底下亦印有一瓶其瓶口上又有一星所有星與瓶印之四周又有"Charles Heidsieck"西字爲記所以有假冒本行牌子出賣低酒一經本行查實定將此人送官究辦凡貴客有賜顧本行者酒飲完後務乞將頸上牌子撕毁免人拾去冒充

西歷一千八百八十一年五月　順發洋行啓　甲

外國金飾出設

本商現有金鋼鑽金表多件急欲售脫一時難覓買客故設搖會收單一千股每股收洋一元頭會一股值洋四百元二會一股值洋一百五十元三會一股值洋一百元四五六會共五十股派洋三百五十元其搖彩章程另設仿單註明收足之日在大戲園當衆開彩即時便知明白並有對號單佈散奉寄遠埠無欺賜顧者請速來買外埠仍由信局寄購不悞六月發財票照常出售上海三馬路發記洋行　本土應加能與啓　乙

聲明假冒

啓者十六日接甯翔同茂來信云昨買還丸不符之說見包封紙細辨不料無恥假冒訪查底細壞於信局夥端但局友妄貪圖貨富忘不顧戒者之害近來上海及外省紛紛效尤自立堂名誘賺本店招牌開大圖錢下塘竟然寫分此二字實屬無恥之極並於本店煙丸名聞海內戒者功難盡述各種丸散其效不堪言哉　叢顯者須認上海寶善街西市朝北門面石庫門內權上錫箔蘆爲記庶不致悞局須據誠實否之受害非淺前車可鑒嶄爲留

上海寶善街王大吉啓　乙

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得來司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧復瀉霍疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬嚙等並皆奏效此藥在泰西上行用已五十年試過者靡不稱讚又公道藥瓶外有中國字包紙治病甚更可一目瞭然或買一瓶或買一箱均可隨便也　甲

上洋大馬路晉隆洋行啓

搢紳書籍告白

本坊文武搢紳八角禿文六角另有仿宋本爾雅單疏一元陳祥道禮書陳暘樂書白紙十二元竹紙九元　國朝文錄并續錄十元式訓堂叢書四元彭宋本管子二元仿宋本陶靖節詩註三角白紙兩漢金石記三元麻斠註地理志集釋二元廖刊顧校華陽國志白紙一元四角竹紙一元文字蒙求二角方註蒙求二角近來新出各家登載之書本坊俱有全備諸君　鑒賞者請至寶善街北首醉六堂或二馬路味二堂均可

城內醉六堂啓　乙

對號單

英五月對號單已到請來取閱茲有英六月七月份發財票出售每票價洋六元　貴客賜顧新來購取外埠由信局寄購當復回件無悞棋盤街口同芳茶樓對門寶生號謹啓　乙

往長江客位價目

搭客每位上海至

鎮江	一元二角
南京	一元六角
蕪湖	二元七角
大通	三元二角
安慶	三元七角
九江	四元六角
武穴	四元九角
漢口	洋五元

上海招商局　太古行　仝啓　甲

拿能呂宋票

現售英六月份羅全張六元半張三元本行爲出之彩得彩標旺其四月份頭得一千元一張五百二百元數張其得彩即付現洋倘蒙賜顧顧請早來爲荷發街拿能行　乙

新設保險公司即扣三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江一切等處倘有　貴客賜顧請至本行面議特此佈聞　甲

同治十三年六月吉日

太古洋行謹啓

大英醫院再聲明

本院創設發司夫對暗北陽酒歷有多年馳名中外近有無恥之徒效學盤出不自愛臉妄言首創本院不與深較願購者自辨眞僞但泰西藥性甚猛　諸公諒亦洞察倘合者索善則受害不淺也誠恐因本院而悞　諸君貴體故不敢不告也凡蒙　仕商賜顧須認明本院招牌庶不致悞向在外洋涇橋北堍第一家如托信局務請註明恐不受愚欺耳　甲

大英醫院謹啓

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定　倉場督憲宗室鐙暨　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不濕鬢髮竟可轉黑既痊復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者卽係假藥另有　狐腋臭藥每料一元三日除根　雀斑藥半元十日退潽髮禿藥六角半月重生　淋　癬等藥二角　瘡痢　瀉　目疾等藥一角　賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘各省各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓　乙

召租

今在江西路恆豐里內有朝南石庫門二宅每宅計六樓六底兩廂房後連披屋三間曬臺水井俱全另有樓房六間拆租亦可租價亦宜如合意者請至本賬房面議可也特此佈聞

老沙遜經租賬房啓　乙

新開華洋木器號

本號開設上洋大馬路西泥城橋堍下坐北朝南門面自運外國木器新色皮椅子檯床檯椅床廚一應俱全倘貴客欲定各色木器均可其價格外公道承蒙仕商賜顧認明招牌勿悞　乙

復興順號啓

保險減價

啓者咸北火燭保險公司名庇厘文誠價與別家洽外公道又設上海禮和洋行代理常出保中外屋棧房貨物概火險所有章程俱要善如過儻貴客光顧請移玉到本帳房或寫字樓面議　四月廿三日　甲

禮和洋行啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行覩樣面議價目格外公道特此佈聞　甲

同治十三年六月日

地亞士行啓

新開

啓者本號開設上洋五馬路坐北朝南門面自運外國銅鐵書鉛鐵絲花白馬口鐵玻璃蓬布鏈錨顏料各色洋貨俱全蒙士商賜顧須認招牌庶不致悞

南順記號啓　乙

四月三十日各錢洋行情列左

英洋	七錢三分八厘二五
本洋	七錢九分二厘
銀拆	八分
洋拆	借
洋找頭	七錢三分九厘
錢找頭	一千零九十文
貼新	一元
卡錢	一百五十三千文
衣牌	一千一百五十文

四月三十日各匯銀票行情列左

銀行現銀票	五先令一辨士三五
六個月期票	五先令一辨士七五
又	五先令一辨士八七五
商人票六個月期	五先令二辨士三二五

租

今有新造高大九架樓房五幢兩廂前面石庫門洋臺後有曬臺披屋五間進深六丈七尺再有空地四畝其地出浦口坐落老閘新橋浜北沿街西首便是欲做煤棧木行水路甚便租賣均可　乙

張源利啓

泳記呂宋票

英六七月票出售每張六元分半亦可茲恐魚目混珠故於票後今添三點兩字貴客信顧務宜指明九章斜對門并在漢口黃陂街太平巷閩壁恆豫錢號內陳志海兄處照售除外別無分設寄售所細認圖章庶免假冒

乙

英藍染料出售

啓者李咏士晏臣向設英京專製擬選發各等染料本號創有百餘年中外馳名今既上海天祥行代辦貨眞價亦相宜如　貴客欲辦請來本行帳房面議此佈

天祥行啓

輪船告白

啓者本公司惇信輪船於本月念六日起仍定禮拜一三五由申開往甯波由甯返申禮拜二四六期風雨不改特此奉達

四月念四日

太古輪船公司謹啓　甲

四月三十日進口船禮拜五

惇信輪船		由寧波	太古公司
江孚	又	由長江	招商局
永寧	又	由溫州	招商局
順和	又	由天津	怡和行
華利	又	由長江	麥邊行
寧波	又	由香港	禪臣行

五月初一日出口船禮拜六

顯和輪船		晚往烟台天津	怡和啓
北京	又	晚往長江	太古公司
江天	又	下午往長江寗波	招商局
華利	又	往長江等處	麥邊啓

初二日出口船禮拜

白來剋好司	早往長崎琿春　裕昌啓

初三日出口船禮拜一

寗波輪船		晚往香港粵省	禪臣啓
公和	又	晚往九江漢口	怡和啓
惇信	又	三點半鐘往寗波	太古公司

初五日出口船禮拜三

納格約唛醫船	下午一點鐘往東洋美國　三菱公司

初七日出口船禮拜五

吃大輪船	往福州香港　老太古